



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

MP.EIA/2001/16
14 December 2000

Original: RUSSIAN

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Совещание Сторон Конвенции об оценке
воздействия на окружающую среду
в трансграничном контексте

Второе совещание
(София, 26-27 февраля 2001 года)
(Пункт 5 предварительной повестки дня)

Предлагаемые поправки к тексту Конвенции
Представлены делегацией Азербайджана

Статья 1 п. (iii)

Считаем, что следует писать затрагиваемая(мые) Страна(ы), т.к. в результате какой-либо деятельности может быть затронута не одна, а несколько Стран.

Статья 2 п.б.

Предлагаем следующую формулировку этого пункта: «Страна происхождения в соответствии с положениями настоящей Конвенции представляет общественности Стран, которые, по всей вероятности будут затронуты...» и далее по тексту. Эта наша поправка вызвана тем, что общественность в предположительно затронутых районах, в особенности в сельской местности, не всегда в состоянии оценить серьезность и масштабы возможного воздействия, в связи с чем мы предлагаем дать возможность

участия в обсуждении общественности не только затрагиваемых районов, но и всей страны.

Добавления.

Добавление 1

п.8 Нефте- и газопроводы с трубами большого диаметра (свыше 500 мм), в том числе и подводные.

п.15 Добыча углеводородов на континентальном шельфе и во внутренних трансграничных водоемах. Эта поправка обосновывается тем, что в настоящее время имеется прецедент массивной разработки углеводородных месторождений на Каспии, которые не подпадают под определение «континентальный шельф».

Необходимо добавить пункт 18 «Транспортировка нефти и других опасных грузов морскими судами».